



TÍPUS: GX-JS010-2Q

HU

DEKOPÍRFŰRÉS

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



**TÍPUS: GX-JS010-2Q**

## Használati útmutató

- Ezen utasítások, ezen készülékre vonatkoznak. Fontos információkat tartalmaznak a termék használatáról és kezeléséről.
- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat.
- Ezen használati utasítások be nem tartása, a készülék komoly fizikai sérülését és károsodását eredményezhetik.
- A használati útmutató, az Európai Unióban hatályos szabványok és előírások alapján készült.
- Külföldön is tartsa be minden ország előírásait és jogszabályait.
- Őrizze meg a használati útmutatót későbbi használatra. Amennyiben a készüléket harmadik személynek adja, egyidejűleg mellékelnie kell ezen használati útmutatót is.

## Jelmagyarázat

A használati útmutatóban vagy a készüléken, a következő figyelmeztető szimbólumok és szavak kerültek feltüntetésre:



### VIGYÁZAT!

Ezen szimbólum/szó olyan kockázatot jelöl, amelynek el nem kerülése anyagi kárt, halált vagy súlyos fizikai sérülést okozhat.



### FIGYELEM!

A szimbólum hasznos további információkat jelöl a készülék használatára vonatkozólag.



### FIGYELEM!

A gyártó nem felelős semmiféle kárért, amely a készülék szabálytalan használatából, szabálytalan karbantartásából, és az alkatrészek cseréje vagy módosítások miatt tett beavatkozásokból ered. A készüléken, csak a készülék gyártója által meghatalmazott szervíz végezhet módosításokat.

Ezen használati útmutató utasításainak és figyelmeztetéseinek be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhat.

A készülék használatának esetén, ahol a fém részek érintkezésbe kerülhetnek a rejtett elektromos vezetékekkel

vagy saját elektromos kábelével (ha be van építve), a készüléket mindig a műanyag, szigetelt fogóján fogja meg.

## JELMAGYARÁZAT



**FIGYELEM!** Olvassa el és jegyezze meg az összes biztonsági figyelmeztetést, eljárást és utasítást. Fordítson különös figyelmet azon utasításokra, melyek ezen jellel vannak megjelölve



A Közösségben hatályos, vonatkozó előírásokkal való megfelelési jelölés



Gondosan olvassa el, tartsa be és tartsa szem előtt a kézikönyv utasításait.



II besorolás megjelölése



Magas feszültség! Áramütés veszélye

n0

Fordulat sebessége

~

Váltóáram



Szemvédő felszerelés használata kötelező



Hallásvédő felszerelés használata kötelező (dugók, hangcsillapítók)



Az elektronikus felszerelés szelektív gyűjtésének jelölése



Személyes légzésvédő készülék használata kötelező.



**FIGYELEM! Fúrás során a fúrófejek felforrósodnak. Égési sérülés veszélye.**



Védőkesztyű használata kötelező



Védőcipő használata kötelező

**FIGYELEM!**

Ne erőltesse túl az eszközt. A túlerőltetés és a motor többszöri zárolása megkárosíthatja az eszközt, melynek következményeként lerövidülhet a készülék élettartama.

**FIGYELEM!**

Az eszköz nem alkalmas potenciálisan robbanásveszélyes környezetben végzett munkára!

**ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK****FIGYELEM!**

**Olvasson el az Útmutatóban feltüntetett minden biztonsági utasítást és figyelmeztetést**

A biztonsági figyelmeztetések be nem tartása kockázathoz, emberek és állatok áramütéssel, tűzzel és súlyos következményekkel való veszélyeztetéséhez vezethet.

**Őrizzen meg minden biztonsági utasítást és figyelmeztetést (azokat is amelyek az eszközre rá lettek ragasztva) a jövőben.**

A biztonsági utasításokban az „elektromos eszköz” használatos, amely azon elektromos eszközökre vonatkozik, melyek a villanyhálózatra csatlakoznak (tápkábelen keresztül), valamint azon elektromos eszközökre, amelyek akkumulátor elemekkel vannak ellátva (tápkábel nélkül).

**MUNKAHELYI BIZTONSÁGI**

- Gondoskodjon róla, hogy a munkahely tiszta és jól megvilágított legyen. A rendetlen és sötét környezet balesethez vezet.
- Ne használja az eszközt robbanékony környezetben, pl.: lobbanékony folyadékok, gáz és por közelében. Azon szikrák, melyek a motor működése során jönnek létre, a gáz és por gyulladáshoz vezethetnek.
- Ne engedélyezze, hogy a munkaterületen az eszközzel történő munkavégzés során gyermekek vagy harmadik személyek (szemlélők) tartózkodjanak. A figyelem elterelése, az ellenőrzés elvesztéséhez vezethet.

## ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- a) **Az eszköz dugójának meg kell felelnie a villanyhálózat foglalatának** (ha az eszköz rendelkezik tápkábellel). **Soha, semmilyen feltétel vagy ok mellett, ne módosítsa a foglalatot. Ne használjon semmilyen adaptert az eszköz földelésénél.** A szabványos, nem módosított dugók és foglalatok csökkentik az áramütés veszélyét.
- b) **Kerülje a test érintkezését olyan leföldelt felületekkel, mint a csövek, radiátorok, tűzhelyek és hűtők.** Abban az esetben ha az Ön teste le van földelve, az áramütés veszélye nagyon megnő.
- c) **Az eszközt óvja meg az esőtől vagy a nedvességtől.** A víz, eszközbe való bejutása növeli az áramütés veszélyét.
- d) **A tápkábellel bánjon óvatosan. Soha ne használjon kábelt az eszköz szállítására, húzására vagy összeszedésére, A kábelt óvja meg a magas hőfoktól, olajtól, éles sarkoktól vagy a mozgó tárgyaktól.** A sérült vagy összecsomózódott kábel növeli az áramütés lehetőségét.
- e) **Az eszköz kültéri használata esetén, használjon olyan megfelelő hosszabbítókat, amelyek kültéri használatra szolgálnak.** Megfelelő hosszabbító használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- f) **Amennyiben elengedhetetlen az eszköz nedves területen való használata, kizárólag olyan hálózatot használjon, amely FID (RCD) - biztonsági kapcsolókkal van biztosítva.** FID biztosítékok használata csökkenti az áramütés veszélyét.

## SZEMÉLYI BIZTONSÁG

- a) **Az eszközzel történő munkavégzésnél legyen óvatos, mindig figyeljen arra amit csinál és azt végezze értelemszerűen. Ne használja az eszközt ha fáradt, kábítószert, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll.** A figyelem pillanatnyi hiánya az eszközzel történő munkavégzés alatt, súlyos testi sérülésekhez vezethet.
- b) **Használjon személyi védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget, -kesztyűt, és hallásvédő eszközt.** Személyi védőfelszerelés használata, a munkahelyi körülményekkel összhangban, mint a porvédő maszk, a csúszásmentes lábbeli, a sisak, a hallásvédők, csökkentik a testi sérülés veszélyét.
- c) **Előzze meg az öngyulladását. Az eszközt, a villamoshálózatra való csatlakoztatása előtt, illetve annak felemelése vagy hordozása előtt, mindig győződjön meg előzőlegesen arról, hogy az eszköz kapcsolója ki van-e kapcsolva.** Az eszköz hordozása amely során az ujj a kapcsolón van, vagy bekapcsolt eszköz hálózatra való csatlakoztatása, balesetet okozhat.
- d) **Az eszköz bekapcsolása előtt, vegyen le róla minden hosszabbítást és egyéb kulcsot.** A kulcs amelyet az eszköz forgó részén hagy, testi sérüléseket okozhat.
- e) **Ne hajoljon túlságosan messzire. A munkavégzés alatt biztosítson magának kemény támaszt és jó stabilitást.** Ezzel biztosítani fogja a jó vezérést, a váratlan és előre nem látható helyzetek esetén is.
- f) **Öltözzön fel megfelelően. Ne viseljen széles öltözéket vagy ékszereket. Gondoskodjon róla, hogy a haj, az öltözék és a kesztyű ne kerüljön érintkezésbe az eszköz mozgó részeivel.** Az eszköz mozgó részei elkapathatják az öltözék széles részeit, az ékszereket, vagy a hosszú haját. A hosszú haját fogja össze és takarja le védőfelszereléssel.
- g) **Amennyiben az eszköz rendelkezik porszívóval és porgyűjtő rendszer csatlakozójával, mindig biztosítsa annak szabályos felhelyezését és csatlakoztatását.** A porgyűjtő rendszer használata csökkentheti a kibocsátásnak, illetve a por kár hatásainak való kitétséget.

## AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- a) **Ne erőltesse túl az eszközt. Használjon munkálatainak megfelelő szerszámot.** A helyesen kiválasztott eszköz szabályosabban, jobban és biztonságosabban fogja elvégezni az adott feladatot, oly módon, amelynek rendeltetésére ki lett dolgozva.
- b) **Ne használja az eszközt, ha a be- és kikapcsoló nem működik.** Bármely olyan eszköz, amelyet kapcsolóval nem lehet használni, veszélyes és meg kell javítani.
- c) **Az eszközön történő bármilyen művelet előtt, akár beállítás, karbantartás, csere miatt, húzza ki a dugót a foglalatból.** Az olyan megelőző biztonsági intézkedések csökkentik az automatikus bekapcsolás veszélyét.
- d) **Amikor nem használja az eszközt (még ha rövid időre is), gyermekektől tartsa távol. Az eszköz használatát ne engedélyezze olyan személyek számára, akik nem ismerkedtek meg az Útmutatóban található utasításokkal.** A munkaeszköz képzetlen és hozzá nem értő felhasználók kezében veszélyes.
- e) **Az eszköz karbantartása. Ellenőrizze le a lehetséges helytelen beállítást, a mozgó részek gyenge illesztéseit, lehetséges törött részeket, és más feltételeket, amelyek az eszköz működésére kihatnak.** A nem megfelelően karbantartott munkaeszközök sok balesetet okoznak.
- f) **Gondoskodjon arról, hogy a vágófelületek élesek és tiszták legyenek.** A szabályosan karbantartott vágóeszköz használata és felügyelete könnyebb és biztonságosabb.



- g) A szerszámot, a kellékeket, a hosszabbítókat, stb. az utasítással összhangban használja, melyeket az Útmutató tartalmaz, valamint tartsa be a munkahelyi feltételeket, és a munkafeladatokat. A szerszám, rendeltetésétől eltérő használata veszélyes helyzeteket okozhat.

## SZERVÍZ

- a) A munkaeszközt csak az eszköz gyártója által meghatalmazott szervíznél szervízelje, kizárólag eredeti tartalék alkatrészeket használva.

## KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ ELEKTROMOS KÉZI HORDOZHATÓ SZERSZÁMOKHOZ

- a) A készülék használata esetén mindig viseljen hallásvédő eszközöket. A zajnak való kitettség hallási képességeinek elvesztéséhez vezethet.
- b) Használjon további (oldalsó) kart, amely a szerszámhoz van rögzítve. A stabilitás elvesztése fizikai sérüléshez vezethet.
- c) A szerszám működése során, amikor annak fémrészei érintkezhetnek rejtett elektromos vezetőkkel, vagy saját elektromos kábellel (ha beépítve van), mindig műanyag szigetelt fogantyúval fogja meg a szerszámot. A szerszám fémrészei, amikor érintkezésbe kerülnek az elektromos vezetőkkel, »életben vannak« (feszültség alatt). Ezen utasítás be nem tartása áramütést okoz.
- d) Az alap használata esetén - a szerszám rögzítéséhez használt speciális asztal, ellenőrizze és ellenőrizze, hogy megfelelően van-e felszerelve és felszerelve. A megfelelő összeszerelés és telepítés döntő fontosságú az Ön biztonsága szempontjából. Megakadályozzák az eszköz leütését.
- e) Biztosítsa a szerszám biztonságos rögzítését az aljához. Ha a szerszámot az alaphoz rögzítve mozgatja, az elveszítheti az irányítást.
- f) Az alapot sík, szilárd és biztonságos talajra kell felszerelni. Az alap lehetővé teszi a szerszám stabil működését, és állandó felügyeletet igényel.
- g) Ne terhelje túl az alapot, és ne használja létrának. Ezen utasítások be nem tartása túlterhelést okozhat, vagy az alap felborulhat. Ezek az utasítások nagyobb alapokra vonatkoznak.

## Különleges biztonsági utasítások a dekopír fűrész üzemeltetéséhez

- A vágókés cseréjekor mindig az utasításoknak megfelelően járjon el.
- Ha lehetséges, használjon bilincseket vagy kiegészítőket.
- Mielőtt bedugná a tápkábelt az aljzatba, ellenőrizze, hogy a szerszám ki van-e kapcsolva.
- Mindig megfelelő munkafelülettel és egyensúlyban kell lennie, különösen lézer és öltöny használata esetén.
- Csak megfelelő és karbantartott pengéket használjon.
- Ne terhelje túl a fűrész, mert ebben az esetben lassabb lesz, és nem éri el a kívánt hatást.
- Mindig kapcsolja ki a kirakót, mielőtt kiadná a kezéből.
- Ha nem használja a fűrész, tisztítás és késcsere előtt válassza le az áramforrásról.

## Dupla szigetelés

A kirakós játék kettős szigetelésű. A szigetelés két független gátja megvédi Önt a szerszám mozgatható és működő részeinek megérintésétől és áramütéstől. Az eszköz által okozott nagy zaj esetén azt tanácsoljuk, hogy védje meg hallását.

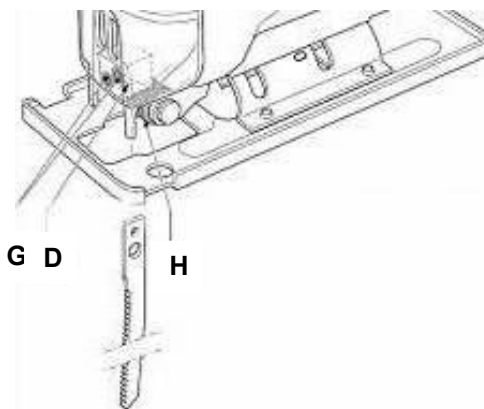
## FŐSZERSZÁMOK ÉS KAPCSOLÓK

- A. BE / KI kapcsoló
- B. BE / KI kapcsoló zár
- C. Biztonsági tű
- D. Vágótartó
- E. Csúszó tábla
- F. Porgyűjtő



## ÖSSZESZERELÉS / A PENGE CSERÉJE

A maró (D) tartójának nyílásának tisztának kell lennie.  
Lazítsa meg a csavarokat (G).  
Tolja a vágót a vágótartóba úgy, hogy az rögzüljön (D).  
Ügyeljen arra, hogy a maró hátsó része szépen illeszkedjen a tartóba (H).  
Húzza meg a csavarokat (G).



## KARBANTARTÁS ÉS KENÉS

Megfelelő használat esetén a szerszám nem igényel különösebb karbantartást. A szűrőfűrész kenését időnként egy csepp olajjal végzik, ami növeli annak élettartamát. Ha az elektromos motor keféi bizonyos mértékig elköltének, a készülék leállhat. Ebben az esetben két kefét kell kicserélnie. A szerszám biztonságos és optimális működésének biztosítása érdekében keresse fel a hivatalos szervizközpontot a pótalkatrészek cseréjéhez vagy javításához. Csak eredeti alkatrészeket használjon.

## A KAPCSOLÓK MŰKÖDÉSE

A szerszám elindításához nyomja meg az ON / OFF kapcsolót.  
A szerszám leállításához nyomja meg az ON / OFF kapcsoló zárját, majd nyomja meg az ON / OFF kapcsolót.



BE / KI kapcsoló zár

BE / KI kapcsoló

## KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Az eszközön történő minden munkavégzés előtt húzza ki a dugót a foglalatból.  
A műanyag részek tisztításához használjon nedves rongyot. Ne használjon marószert vagy éles tárgyat.  
A motor gépháza szellőzőnyílásainak átjárhatónak és tisztának kell lenni. A tisztításnál használjon puha rongyot vagy kefét.

**NE KÉRDEZZE MEG A SÉRTETT ÁRAMKÁBELT. A TÁPKÁBELT CSAK EGY JOGOSULT SZEMÉLY KELL CSERÉLNI.**

## SZERVÍZELÉS

Eredeti tartozékokat és tartalék alkatrészeket használjon a szerszám gyártójától. Amennyiben az eszköz, a mi minőség ellenőrzésünk mellett is, és a szabályos karbantartás mellett is meghibásodik, a javítást meghatalmazott szervíznek kell elvégeznie.

**Mielőtt szervízbe adja az eszközt, azt meg kell tisztítani minden szennyeződéstől és eredeti csomagolásban kell elvinni.**


Semmi esetben sem, mártsa folyadékba a szerszámot vagy annak részeit.

## MEGJEGYZÉS

Ezt az eszközt nem használhatják csökkent fizikai, kognitív és mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy szükséges ismeretekkel és tapasztalatokkal nem rendelkező személyek, kivéve, ha a művelet alatt őket felügyelik, vagy a biztonságukért felelős személy utasítja őket a szerszám működésére és céljára. .

A kellékek cseréje előtt kapcsolja ki a szerszámot, és húzza ki a dugót az elektromos csatlakozóból.

## MŰSZAKI ADATOK

NAME	UNIT OF MEASUREMENT	TYPE GX-JS010-2Q
Feszültség	V (a.c.)	230-240; 50Hz
Teljesítmény	W	550
Sebesség (n <sub>0</sub> )	min <sup>-1</sup>	3.000 (terhelés nélkül)
Vágási mélység: - maximum - fa - vas - műanyag	mm	55 55 6 12
Megközelítőleges súly	kg	1,65
Hangnyomásszint L <sub>p(A)</sub>	dB(A)	85
Hangerőszint L <sub>w(A)</sub>	dB(A)	96
Rezgésszint	m/s <sup>2</sup>	11,71 (wood) 8,81 (iron) K=1,5
Vágási terület	<sup>0</sup>	0-45
Védelmi besorolás		Dupla szigetelés

## EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**A gyártó neve és címe:** Zhejiang Guanxin Technology Co., Ltd.  
Jinyanshan Industrial Zone, Quanxi Town, Wuyi County, Jinhua City,  
Zhejiang Province, P. R. China

**Termék:** Jig Saw  
**Típus:** GX-JS010-2Q  
**Gyártási év:** 2020

**A kijelölt termék a következő EK irányelveknek megfelelően:**

- A gépekre vonatkozó 2006/42 / EK irányelv (MD)
- 2014/30 / EU elektromágneses összeférhetőségi irányelv (EMC)
- 2011/65 / EK irányelv az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő felhasználásának korlátozásáról (RoHS)

**Including amendments**

**Az alább felsorolt szabványoknak való teljes megfelelés bizonyítja, hogy a kijelölt termék megfelel a fent említett EK irányelvek követelményeinek.**

<b>EN 62841-1:2015+AC:2015</b>	Motoros kézi elektromos kéziszerszámok - Biztonság - 1. rész: Általános követelmények
<b>EN 62841-2-11:2016</b>	Motoros kézi elektromos kéziszerszámok - Biztonság - 2-11. Rész: Különböző követelmények az ide-oda mozgó fűrészekhez (fűrészgépek és kardfűrészek)
<b>EN 55014-1:2017</b>	Elektromágneses összeférhetőség. Háztartási készülékekre, elektromos szerszámokra és hasonló készülékekre vonatkozó követelmények. 1. rész: Kibocsátás
<b>EN 55014-2:2015</b>	Elektromágneses összeférhetőség. Háztartási készülékekre, elektromos szerszámokra és hasonló készülékekre vonatkozó követelmények. 2. rész: Immunitás - Termékcsalád-szabvány
<b>EN 61000-3-2:2014</b>	Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 3-2. Rész: Határértékek - A harmonikus áramkibocsátás határértékei (a berendezés bemeneti árama <= 16 A fázisonként)
<b>EN 61000-3-3:2013</b>	Elektromágneses összeférhetőség (EMC). 3-3. Rész: Határértékek - Feszültségváltozások, feszültségingadozások és villogások korlátozása kifestőszerszámú nyilvános ellátórendszerekben, fázisonként <= 16 A névleges áramú és feltételes csatlakoztatás nélküli készülékeknel
<b>IEC 62321:2008</b>	Elektrotechnikai termékek. Hat szabályozott anyag (ólom, higany, kadmium, hat vegyértékű króm, polibrómozott bifénilek, polibrómozott difeniléterek) szintjének meghatározása

Ezt a megfelelési nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségével állítják ki.

**A bejelentett szervezet az EK - ban:** Intertek Deutschland GmbH,  
Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen,  
Deutschland

**A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy:**

Žan Moškotevc

**Meghatalmazott képviselő az EK-ban:** AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 07.09.2020

Aláírás:  
Vezérigazgató:  
Ben Shen

武义冠鑫机械有限公司  
ZHEJIANG WUYI  
GUANXIN MACHINERY CO., LTD

